

DIRECTOR:  
FREDO M. OTERO

DE LA SECCIÓN LITERARIA  
Juan Capriles

ADMINISTRADOR:  
canor T. Fernández

ción, redacción y talleres  
— BALLIVIAN 21 —

# EL FIGARO

DIARIO RADICAL

EL HECHO DE QUE LOS ARTICULOS  
VAYAN FIRMADOS CON SEU-  
DÓNIMO, DETERMINA LA RE-  
SPONSABILIDAD DE SUS AUTORES  
Y QUE NO SIEMPRE LA REDAC-  
CIÓN, SE HALLA DE ACUERDO  
CON ELLOS.

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA:  
"EL FIGARO"

Caja Postal N.º 2

NUMERO ATRASADO: VEINTE CENTAVOS  
EL PRECIO DEL AVISO ES CONVENCIONAL

SUSCRIPCION EN LA PAZ:  
Bs. 5.— AL TRIMESTRE: PAGO ADELANTADO

SUSCRIPCION EN EL RESTO DE LA REPUBLICA: Bs. 6.—AL TRIMESTRE  
EN EL EXTRANJERO: Bs. 25.—AL AÑO

## EL FIGARO

LA PAZ, MARTES 10 DE SEPTIEMBRE DE 1913.

### NOTAS EDITORIALES

#### Ilusiones del derecho internacional

Hay seguramente alrededor de todo o motivo de investigación, dos aspectos inseparables, como la sombra del o, pero que difieren profundamente en, como no puede menos de diferenciar real de lo ficticio, lo aparente de lo idero, lo experimental de lo teórico, cuando enormes sorpresas para los que que alucinados con el aspecto lado de las cosas, no advirtieron el lado nte.

Este que puede ser sistema de aplica- general, tiene su gran comprobación a de las utopías más hermosas, pero feno de tiempo más esclavas de la reali- el derecho internacional.

Decimos que el derecho internacional na de las más hermosas utopías, por fanda la coexistencia de los estados so- una norma de justicia y de probidad cular y rectilínea. La noción del dere- fante resumida, juzga las entida- humanas como prototipos vaciados en molde igual y que alineados mecánica- te con el solo prestigio de la palabra- cho, se ha de resolver la vida interna- tal. Pero al lado de la abstracción con- dón jurídica, la realidad va operando a día los fenómenos, las entidades ani- mas, se convierten en una serie activa y de diversos factores, intereses y de simples invencibles, equilibrios de fuer- más o menos inestables, todo lo que ituye el lado efectivo de la vida, que puede ser encerrado en el molde pra- gico de una fórmula.

Ese aspecto real de la vida, fué el que de la Europa, anterior a 1914, un va- ariscal de petrechos y municiones de ra y que mientras en los congresos de Haya, se llevaban hermosos tópicos so- la paz universal, las fábricas no per- dejaban de construir armamentos con infatigable ahínco

El prestigio del derecho, es tanto más definitivo cuanto mayores la capacidad económica y militar de en Estado. Esta- dos una verdad incontrovertible. Estamos en un tiempo tan pródigo de enseñanzas, que todas las bibliotecas del derecho Inter- nacional no nos enseñarían lo que un día de estos instantes fecundos.

Si la garantía del derecho es la fuerza, el fundamento de las relaciones Internacio- nales se halla constituido por el interés.

Todos los hombres civilizados del pla- neta, están de acuerdo en considerar la efica- cia de las grandes ideas de cultura, de solidaridad y de coexistencia de los grupos humanos. Se trata de un acuerdo mental en el sentido ideológico de los conceptos. Pero los grupos humanos, también se ha- llan determinados por una serie de necesi- dades y aspiraciones, cuyo cumplimiento, puede realizarse en grado intensivo con el concurso de los grupos más próximos, en- tonces viene el lado real, el lado inevitable, que es necesario plantearlo y resolverlo a cambio de un grave riesgo, cuando en vez del criterio de las realidades sigue imperan- do el criterio de las ilusiones.

La base de las relaciones entre los esta- dos, no es otra que la del interés. El pro- blema consiste en pesar los intereses de una y otra parte y armonizarlos, resolverlos conjuntamente y dotarles de organización. En esta alternativa, puede ocurrir la con- currencia de intereses diversos, dentro de los que reclaman solución preferente aque- llos que son de un orden superior.

No está el fundamento de las relaciones armónicas de los Estados, en corrientes de simpatías o de antipatías o en una litera- tura más o menos impresionista, nó, el fundamento reside en la coordinación de los diversos intereses que informan la vida de las colectividades y eso es lo que corres- ponde realizar y concretar como una ac- ción previa.

participaciones recaen sobre las utilidades líquidas o sobre las brutas?

8º Habiendo el señor Carpentier de- jado el cargo de director gerente y pasado a ejercer las funciones de director delegado, ¿cuáles son los servicios que presta al Ban- co en sus nuevas funciones?

9º ¿En virtud de qué acuerdo o dispo- sición de los estatutos ha sido creado el cargo de director delegado, y a qué fines responde la creación de este nuevo funcio- nario?

Entendemos nosotros que el Informe que se solicita tiene por objeto acumular algunos datos más de los enunciados en la Memoria de Hacienda sobre el elevado por- centaje establecido en los estatutos del Banco en favor de los consejeros, fuera del sueldo fijo que perciben; datos que han de servir de base para formular un proyecto que tienda a modificar algunos defectos de la ley orgánica de la institución, muy natu- rales, por otra parte, cuando se trata de entidades financieras de reciente forma- ción.

En efecto el artículo 50 de los estatutos señala el 8% de sus productos netos en fa- vor del Consejo de Administración y el 2% para el Comité de París.

El mismo gobierno, por Intermedio de su Ministro de Hacienda, encuentra exce- siva esa retribución y nos dice haberse su- gerido la idea de reducir la reforma del men- cionado artículo.

El señor Urioste, uno de los distingui- dos representantes del liberalismo en el parlamento y una verdadera autoridad en asuntos bancarios, ha debido recoger la iniciativa oficial con el propósito de for- mular una verdadera reforma tanto en los emolumentos del Consejo de Administra- ción como en la desigualdad en el pago y cobro de intereses en las distintas cuentas corrientes que mantiene el Banco y es, a nuestro juicio, a ello que tiende el Informe pedido, no teniendo otro alcance, ese acto parlamentario.

El Banco de la Nación ha alcanzado una verdadera solidez en el corto tiempo que tiene de su desenvolvimiento habiendo se incrementado, por decirlo así, en la vi- da económica y financiera del país como organismo de extensa magnitud y como factor indispensable e indestructible para la vida nacional. Como muy bien dice el señor Ministro de Hacienda "cualquiera que sean los puntos de dilidencia en cuan- to a medidas irrevocablemente adaptadas respecto de este Banco, estimó un deber de todo boliviano el contribuir a su engran- decimiento y velar por la pureza y el acier- to en sus operaciones".

No dudamos, por un solo momento que estas han de ser también las ideas del señor Urioste, siendo afortunado cualquier juicio de suspicacia que pudiera formularse al frente de la iniciativa que nos ocupa y que ha sido interpretada con alguna ligere- za por uno de los órganos liberales de la localidad.

Lo que nos complace es que la iniciativa haya surgido de los mismos bancos libera- les y que sea el mismo partido el que con- tribuya a modificar una medida poco equi- tativa en el desenvolvimiento procedimen- tal del Banco de la Nación Boliviana.

#### Glosario espiritual

##### El Pacifismo y la Guerra

Las amistades entre individuos, pueden no tener más que la simpa- tía por móvil. Las alianzas entre colectividades tienen únicamente intereses mate- riales por base y se desva- pecen, cuando estos intere- ses dejan de existir.

#### Pensamiento

SEPTIEMBRE 1913.—Come poco y cena más poco, que la salud de todo el cuerpo se fragua en la ocli- na del estómago.

Cervantes.

#### Anécdota

##### La mejor receta

MARTES 10.—El célebre doctor Silva tuvo ocasión de hacer un viaje a Burdeos, donde fué consu- lado por toda la población. Las mujeres más bellas le perseguían, queriéndolo de los nervios; pero Silva ni las recetaba ni siquiera las ha- cía ningún caso. Como le preguntaran la razón de es- te proceder, contestó:

—Eso no son nervios, es vejez.

Al siguiente día todas las damas nerviosas de Bur- deos estaban curadas.

#### El ferrocarril a Puerto Pando

A invitación del Ministro de Gobierno y Fomento, doctor Julio Zamora, en la mañana de hoy tendrá lugar en el local del Ministerio de Gobierno, una reunión de los H. H. representantes por el Departamen- to de La Paz y sus provincias y de los miembros y presidentes de la Sociedad Propietarios de Yungas, con objeto de cambiar ideas respecto del trazo que debe seguir la línea del Ferrocarril a Yungas, a partir de Urdunuví.

Hasta aquí nada hay de nuevo, que no sea el laudable propósito de parte del señor Ministro de Gobierno, para armoni- zar los diversos intereses hoy en pugna con tal motivo y prueba de este último, constituyen las juntas de vecinos que con el nombre de "Juntas Impulsoras", se han formado en los centros principales de las provincias de Nor y Sud Yungas y las reuniones celebradas por la Sociedad Pro- pietarios de Yungas, en las que, cada uno de los asociados, no ha hecho otra cosa que con razones más o menos fundadas a su juicio, aconsejar el trazo que beneficia ba su hacienda.

Aparte de esto tampoco han escaseado los trabajos de cada uno de los represen- tantes de las dos provincias, antiermen- te indicadas (de los que uno ha cesado), en sentido de inclinación al gobierno, a adoptar el trazo que más acomoda a sus electores, con quienes por descontento, que contrato compromiso en ese sentido. Na- da de nuevo decía, pues que lo anterior mente relacionado, es lo que a diario se ha producido y lo cual, es triste confesar.

La ley que autorizó el trabajo de la línea en cuestión, se inspiró en sentimien- tos de Orden nacional, cual es el de unir siguiendo la vía más corta, el Departamen- to de La Paz con un punto navegable del río Beni, mediante una línea férrea que pa- sara por la región de Yungas, y con el fin de consolidar nuestra soberanía nacional en esos apartados lugares y resguardarlos de futuras desmembraciones. Obediendo a este mandato, es que se ha llevado a cabo el trabajo de ella hasta el punto co- nocido con el nombre de Urdunuví, pero he ahí que surgen deseos y ambiciones, que quieren dificultar la prosecución de la obra y no sólo eso, sino también que se quiere, apoyados en nuestra pobreza, desviar el trazo de la línea, de su principal objetivo y hacer que ella se estacione en Yungas.

Ya que a la reunión de hoy, han de asis- tir nuevos elementos, aparte de los direc- tamente interesados en dicho trabajo y cuyas opiniones ya se conocen o se pueden conocer con sólo saber la comprensión en que se encuentran, ubicadas sus propie- des, es de esperar que teniendo en cuenta la magnitud de la obra que se trata de realizar y dejando de lado intereses perso- nales que en buena cuenta no hacen más que retardarla y con un espíritu amplio y una visión más clara del porvenir, se abor- de el asunto y se llegue a una conclusión que satisfaga los anhelos de la nación, pues que sólo entonces tendremos derecho a llamarnos patriotas.

O. P. V.

#### Los exámenes de bachiller se sujetarán a los programas de secundaria

Se ha dictado el siguiente Decreto Supremo:

JOSÉ GUTIÉRREZ GUERRA

Presidente de la República de Bolivia

Considerando:

Que hay divergencia entre los Progra- mas del Bachillerato y los de Instrucción Secundaria;

Que a fin de hacer más eficaz la ense- ñanza, conviene simplificarla en lo posible;

Decreta:

Artículo 1º.—En los exámenes del Ba- chillerato, no se exigirá más conocimientos que los que abarcan los "Programas" vigen- tes de Secundaria, aprobados el 26 de di- ciembre de 1908.

Artículo 2º.—Mientras se haga una nueva edición de los "Programas" del Bachillerato, los Rectores de los Distritos Esco- lares quedan facultados para excluir las proposiciones que no estén comprendidas en los de Secundaria.

El Ministro de Instrucción Pública y Agricultura queda encargado de la ejecu- ción y cumplimiento del presente Decreto.

Dado en la ciudad de La Paz, a los 2 días del mes de septiembre de 1913 años.

[Firmado] JOSÉ GUTIÉRREZ GUERRA.

Claudio Sanjinés T.

#### Noticias del telégrafo argentino

El servicio de telégrafos ha recibido el siguiente cablegrama de Buenos Aires:

Señor E. Zalles.

Acuso recibo telegrama de usted de la fecha y cumplo en manifestarle en respos- ta que el servicio telegráfico por nuestra vía no será posible reanudarle de inmediato, tanto no se subanen los incon- venientes que lo perturbaban debido a la unión del personal huelguista. Saludo a usted atte.

H. Barrera Nicholson

#### El ferrocarril La Paz-Yungas

Para tratar asuntos referentes al trazo del ferrocarril La Paz-Yungas, el señor Mi- nistro de Gobierno y Fomento, doctor Ju- lio Zamora, ha invitado a la Honorable Representación por La Paz, al señor Pre- sidente y miembros de la Sociedad Propie- tarios de Yungas e Inquilinos, Prefecto del Departamento y señor José Luis Tapada Sorzano, a una reunión que el día 12 ec- tuaráse el día de hoy a horas 9 a. m., en el local del Ministerio de Gobierno y Fomen- to.

#### Licencias concedidas a funcionarios judiciales

El Ministerio de Justicia ha aprobado la licencia de treinta días concedida al Juez Instructor de la provincia del Azero por tener que ausentarse ese funcionario del lu- gar de sus funciones con asuntos urgentes de carácter personal.

La Fiscalía del Distrito de Oruro, con- cedió 29 días de licencia, por causal de en- fermedad, al Fiscal 2º de Partido de esa lo- calidad, doctor Jacobo Gallin Pore, licen- cia que también ha sido aprobada por el Ministerio del ramo.

#### Nueva emisión de valores postales

El ministerio de gobierno y fomento ha autorizado la emisión legal por cuenta del estado, de un millón ciento veinte mil es- tampillas postales del corte de diez centavos, con un valor nominal de Bs 112 500.

Dichas estampillas serán de color ama- rillo y fondo azul y llevarán la fotografía del palacio legislativo de La Paz.

Una comisión especial de la dirección general de correos y otra del tesoro nacio- nal supervigilarán la emisión a fin de evi- tar cualquier abuso.

#### Los Consejeros del Banco de la Nación

##### Petición de informe del señor Urioste

El senador liberal señor Clodoveo Urios a pedido al señor Ministro de Hacia- Informe escrito sobre los siguientes to- cos:

1º ¿Cuáles son las cuentas que mane- ja el Tesoro Nacional con los diversos mo- dos del país y cuáles los saldos que arro- ja ellas al 30 de junio último? ¿Cuál es más de intereses de dichas sumas, tanto debe como al Haber?

2º ¿Cuántas sesiones ha celebrado el se- ñor del Banco de la Nación Boliviana, el curso del año de 1912?

3º ¿Cuál es la dotación mensual que le da cada uno de los señores consejeros, calidad de sueldo?

4º ¿A cuánto alcanza el porcentaje de las utilidades distribuidas entre los señores consejeros y cuánto ha correspondido a cada uno?

5º ¿Qué servicios presta al Banco de la Nación el comité de París y cuál es la retribución que reciben sus miembros?

6º ¿Cuál fué la junta general de accio- nistas que designó como gerente del Banco al señor Eugenio Carpentier?

7º ¿Cuáles son los emolumentos que ha percibido el señor Carpentier en su cali- dad de gerente del Banco y a cuánto alcan- zan las participaciones que le corresponden sobre las utilidades del Banco. Si estas

## ALCOHOL NACIONAL DE LA HACIENDA CAÑAMINA

Purezagarantizada — SE ATIENDEN PEDIDOS DE PROVINCIAS — Rectificación perfecta — DIRIGIRSE AL SINDICATO INDUSTRIAL DE BOLIVIA

La Paz, Cañamina, Oruro, Coripata, Chulumani e Irupana.

## BAZAR CERVANTES MESA & Cía.

Esta casa recibe semanalmente infinidad de artículos de imprescindible necesidad, los que si Ud. va a verlos encon- tará alguno que le interese.

### - BAZAR CERVANTES -

Realizamos una gran partida de Flores Artificiales, Calle Comercio.

# BOTTIGER, TREPP & CIA.

## LA PAZ y ORURO

### Importación de mercaderías EN GENERAL

## Bodega de Vinos y Licores Legítimos del País

— de Antonio Ormachéa —

Acaba de instalarse en la calle Sagárnaga N° 4 (Esquina—Tercera Orden). Ventas por mayor y menor.

## HECTOR ORMACHEA Y Cia.

Esquina Yanacocha y Recreo 2 4 6, 8, 10. Telefono 7 ---Casilla 71.

Tiene constantemente en venta arroz, azúcar, harinas, gasolina, kerosene.  
Acaban de recibir, clavos de herraje N° 4 —un gran surtido de loza inglesa, cepillos para coque y para enfriar papel para imprimir.

## BANCO MERCANTIL BOLIVIA

Propietario: Simón I. Patiño

— OFICINA PRINCIPAL: ORURO —

Sucursales: en La Paz, Cochabamba, Sucre, Potosí, Tupiza, Tarija y Antofagasta (Chile).

Dirección telegráfica: «BERCANT»

Códigos A. B. C. 5a. Edición y Lieber's de 5 letras.

Capital autorizado ..... £ 2.000.000 Bs. 25.000.000

Id pagado ..... « 800.000 « 10.000.000

Fondo de reserva ..... « 190.000 « 2.375.000

Id de previsión ..... « 6.400 « 80.000

Gira sobre las principales plazas de Europa y América. Recibe depósitos a la vista y a plazo.

Acepta depósitos de valores en custodia. Abre cuentas corrientes. Compra y vende giros y valores. Expide cartas de crédito. Hace transferencias telegráficas sobre el exterior y sobre el interior.

Se encarga de cobranzas y efectúa en general toda clase de negocios bancarios.

Al 1.º de Julio de 1918.

## NUEVA FERRETERIA

— DE —  
RICARDO PASTOR

LA PAZ.—BOLIVIA

Socabaya, N° 26 y 28.—Casilla de Correo N° 58.—Teléfono N° 84

Dirección telegráfica «Pastor»

Especialidad en artículos para construcciones y herramientas para artesanos.

Gran existencia de explosivos y accesorios para minas.

Surtido completo de armas y municiones de las mejores fábricas.

Artículos eléctricos, venta de artículos en general, gran existencia de muebles.

Harina americana «El Barco».

«El Carmen».

«Aguila de Oro».

«chilena «Globo».

Arroz «Siam» N° 1.

Azúcar blanca de primera

Azúcar rubia.

Ofrezco una gran diversidad de muebles de Vieja, así como también de otros estilos, en precios muy ventajosos.

## La Viña Vieja

CAPINOTA—COCHABAMBA

Acaba de instalar sus bodegas propias en La Paz

RECREO 180.

Hemos cancelado la agencia y depósitos de venta instalados anteriormente, lo que nos permite ofrecer nuestros productos en las mejores condiciones de pureza.

Vinos y aguardientes finos de «La Viña Vieja».

### PRECIOS FIJOS DE VENTA:

Vino corriente.....	Doc.	Bs.	7	Botella	Bs.	0,80
Especial.....			13			1,20
Carbenet.....			16			1,50
Blanco.....			11			1,00
Dorado Dulce.....			12			1,20
Generoso Seco.....			16			1,60
Oporto Blanco.....			28			2,50
Oporto Tinto (diez años).....			40			4,00
Moscato Seco.....			24			2,50
Moscato Dulce.....			30			3,00
Italia.....			30			3,00
Aguardiente.....			22			2,00

Cada clase de vino y aguardiente corresponde exactamente a su precio. MUY IMPORTANTE. Tome usted nota que solo respondemos de los vinos y aguardientes comprados en nuestras propias bodegas—Recreo 180—Toda botella salida de ellas, lleva nuestra firma social impresa en la etiqueta. No tenemos agencias ni depósitos. Compre usted exclusivamente en nuestro almacén de ventas establecido en la calle Recreo 180.

La Paz, junio 16 de 1918.

REZA HERMANOS

1 m. 4.

## LAVANDERIA «LA MODELO»

Calle Ingavi 104—Teléfono 68

Casilla de correo 432

Este Establecimiento, el más antiguo de la Ciudad, dirigido personalmente por su propietario, ofrece al público sus esmerados servicios con prontitud y economía.

Las ropas recibidas los días Lunes, Martes, Miércoles y Jueves de cada semana; pueden ser recogidas por los clientes los sábados por la tarde.

La casa se encarga del repaso de la ropa, y de toda clase de composturas a precios equitativos, dando aviso al tiempo de entregarla el cliente que así lo desea.

Previo aviso se recoge y entrega la ropa a domicilio.



## ECONOMICOS

### Municipal

Por orden del señor Municipio Inspector de Policía que ha sido autorizado por el H. Concejo, se avisó al público, que desde la fecha se expende lista, de los suculentos derribados en la Avenida 16 de Julio, quedando los interesados ocurriendo a la Policía Urbana, teniendo en cuenta que el precio es el de 2 Bs. 50 centavos por quintal. La venta se hará en la mañana de 10 a 11 y en la tarde de 3 a 4 p. m.

La Paz, Agosto 27 de 1918.

El Intendente Municipal.

15 v. 28-8.

### Casa nueva en venta

Por motivo de viaje se vende una casa nueva con todas las comodidades deseables. Facilidades para el pago. Datos: calle Recreo N° 18.

1 m. 20-8.

### Carpinteros

Se necesitan competentes en la Maestranza Payot y Cia.

Se pagan buenos jornales.

26-7-1 m.

### Obras nuevas que acabamos de editar

Anuario Nacional Estadístico y Geográfico de Bolivia Bs. 8.—  
Aluviales Guzmán  
Libertad o Despotismo en Bolivia..... 3.—  
FEDERICO MORE  
Deberes de Chile, Perú y Bolivia ante el Problema del Pacífico..... 3,50  
D. CARTAGENA  
Compendio de Mineralogía, con especial referencia a los Metales de Bolivia..... 2,50  
ALBERTO GUERRERO  
El Melgarejismo..... 3,50  
Librería «EL SIGLO ILUSTRADO»  
Gonzales y Medina  
Hilman 17 al 25 La Paz—Casilla N° 14  
1 m. 14-8

### En venta

Se halla en venta la casa, sin número, situada entre las calles Coroto y Yungas, tiene tres patios, agua propia, por la mitad prima suma de Bs. 12.000.  
Otra en la calle Catacora con las mismas condiciones y por igual precio.  
Detalles en la casa N° 40, calle Yungas  
1 m. 9-8.

VICTOR REQUENA G. Y  
NICANOR VALCARCEL  
Asesores  
Asuntos mercantiles, civiles, y adm. alternativos.  
Estudio: Potosí N° 98.  
Casilla de correo N° 93.  
Horas de consulta: de 9 a 11 a. m. y de 1 a 5 p. m.

LA PELUQUERIA «VALENCIA».—Calle Comercio N° 13.—Es el establecimiento más elegante, céntrico e higiénico, concurrido por su numerosa y distinguida clientela, que es servida con todo esmero y trato cul.

1 m. 4. P.



## El paniberismo

ente al panamericanismo tan diverso. Interpretado, se alza otra corriente, balagadora, propiciada en España por personalidades en el mundo de las y la política internacional: el panmo. do lo que tiene un tinte más de acuerdo entre España y las repúblicas americanas, llena el alma de generosos mos y de una sincera impresión de la; pero observando las cosas en el o real, en el terreno mismo donde estas cordialidades, el futuro es otro, alinación parece absurda. amos como: Aquel factor principal dad, que es la sangre, para que el ramento sea el mismo, para que de riven hábitos, costumbres y caracacorexista. América no tiene ya sanura. Fijémonos un momento en la adón europea que es ella quien viene ar y cambiar la sangre. La emi española el bien es inermis, la ita es mucho mayor en unas partes, la americana en otras y la lusitana en a. arizar América por la sangre es pue to. Si antes a punto fijo se podía de en las venas de los americanos co mescla de sangre española y sangre na, hoy día el análisis tendría que ar una complejidad enorme, cada vez rando. América sigue siendo el eterlorado de los cruzados de la conquimérica, los necesitan y ellos la necesi. Esta es la razón. Y si la sangre trae o, siquiera en infima proporción, nio de modo de ser y de sentir, clá a que América no puede nunca liberar.

embargo, nuestro propósito no es idir la hispanización con la iberiza. «España es la hermana mayor de las leas americanas» al decir de un escri pañol; y así: y aun más se ha pua ta llegar a decir, que acabo más bien a sea la americanizada con el tiempo se suceda lo contrario. El paniberismo en su lazo moral en paña y las repúblicas americanas; es raso que pretenden darse elementos erou de una raza y que ahora lo son rancia sólo espiritual y de caracteres. panización significaría una hegemo parte de España (aun que sea moa tutela y una vigilancia que estaiera de lugar. De aquí en cambio la adón sea una tendencia noble, una de necesidad espiritual que nace del ia de hombres inteligentes, pero así más que intelectual, como observa lico García Calderón. Esto por mrazones. apuntábamos en un comienzo, cómo pplejidad de sangre en las venas de icanos se oponía. Complejidad y lad que no es únicamente con res de España y las repúblicas america no que va más allá. La diversidad gre es notable de una nación a otra, los a cuenta: la Argentina es una ra mezcla del tipo italiano, español e Chile de español, francés y sajón; de francés, lusitano y holandés (esta a nación también la consideramos e más ampliamente se trata del con

tiencia latino americano). Fundar pue esta tendencia a base de un solo ideal, de un temperamento, no es dable. El factor hereditario y ancestral obrará fatalmente, creando modos de ser y sentir, que sean propios de la índole de la progenie.

Veámos ahora otro aspecto que se opo ne a esta tendencia del paniberismo en América; el intercambio intelectual. Sabido es que en América los libros que más se leen no son españoles. En las universidades americanas los textos son franceses; la ciencia francesa, la alemana y la italiana atrae nuestra atención y nos vienen en un porcentaje mucho mayor que la española.

Los estudiantes americanos prefieren los claustros universitarios de Francia, Suiza, Alemania y hasta Norte América; es porque en Francia el estudio de las ciencias sociales y políticas, en Suiza la ingeniería, en Alemania la medicina y en Norte América el comercio tienen sus centros universitarios más especializados. A España no acuden sino muy pocos.

En orden literario, la literatura nos viene de allende los Pirineos, Francia, la Fuente Castellana, de donde se abrevaron los grandes espíritus de América, no reconocieron otro origen. Ahí están los innovadores de la poesía de hoy; Julián del Casal, Gutiérrez Nájera, Rubén Darío y los grandes prosistas que imprimieron el sello de la literatura moderna. Francia con sus literatos representativos: Laforgue, Verlaine, Samain y luego los gentes de Hugo y Lamartine muchos antes, fueron los padres de estos hijos espirituales.

España con su romanticismo y su realismo (mas francés que español) no satisface, ni llenó el espíritu de los literatos americanos, y mas bien tal fué la influencia y el carácter que estos adquirieron que de América tuvo que pasar a España este movimiento, camuflado en parte que la teoría de que «España tenía la larga que americanizara». Curiosa ironía que las hijas enseñan a la madre cosas que ésta ignoraba.

Fijándonos ahora, en otro aspecto muy distinto, pero que nos conduce al mismo fin: el intercambio comercial. Ni este motivo que pudiera ocasionar un acercamiento material, para luego derivar otro moral, como corolario seguro, y que nos acercara un poco, para hacer después efectivo el paniberismo: es una realidad positiva. Los mercados europeos, cualesquiera menos el español hacen un más activo intercambio comercial con América. Entre nosotros, en Bolivia, tenemos que el estado halla su centro ventajoso en Inglaterra y Nueva York, el cobre en Alemania, el wolfram en Nueva York, la lana en Francia. En cuanto a la importación de productos, nos viene más de Francia. Ahí están tiendas como la Samaritana, el Louvre, el Bon Marché y otros que nunca cesan de proveer nuestra elegancia criolla, aunque con un mercado e inevitable *astaquerismo*.

El paniberismo es pues una bella idealidad que nunca se debe separar de las altas cabezas pensadoras. Si ahora es imposible será una realización cierta en un futuro dado. Cada día va adquiriendo, gracias a aquellos esfuerzos, mayor consistencia. Los problemas americanos interesan en la península; en América se sigue paso a paso la implantación liberal y el derrumbamiento conservador de España. A no

dadario el acercamiento moral entre España y las repúblicas americanas ha de ser una realidad, a pesar de que el panamericanismo sea por ahora más conveniente, porque es una necesidad de orden espiritual, irremplazable.

Rafael Ballivián R.

## DESCUBRIMIENTO

maravilloso del célebre catedrático Prof. Dr. KUAFYANN. Nuevo Método Curativo Infalible de gran éxito y rapidez asombrosa en el tratamiento de las enfermedades: reumáticas, de los nervios, piel y de la sangre, tuberculosis (tisis), purgación o biénorragia crónica, sífilis, parálisis, catarro y tos crónica, y dolores de cualquier clase, etc. etc. Curación Gratis—Escriba explicando la enfermedad que tiene, al Expedidor: R. E. M. Chovar calle Bustamante 2,320 Buenos Aires (R. Argentina). Notas: Se precisan representantes y agentes. Se permite la reproducción de este aviso.

### En anticresis

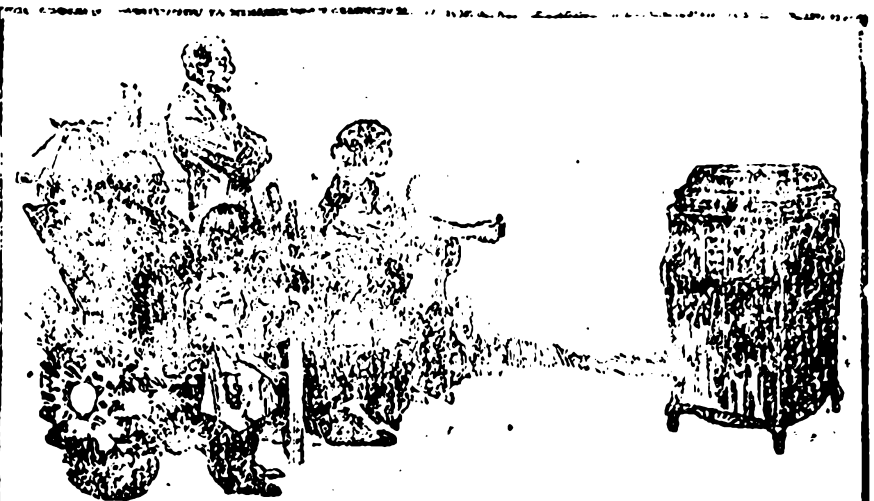
Deseo una casa pequeña o departamento cómodo. Referencia en la Avenida Pando, casa Riveros, segundo piso. 1 m. 20-8

### Dr. C. Herrera

CIRUJANO DENTISTA

Regresó.—Altos del Banco J. Gutiérrez Guerra. 1 m. 13-8.

EZEQUIEL CALDERON SALINAS  
ABOGADO  
Bulata calle 101397



## La Victrola satisface las aspiraciones musicales de todo el mundo

Desde la invención de la Victrola, la música clásica y popular no constituye ya más un privilegio exclusivo de unos cuantos. La música es una necesidad en todos los hogares, y en la actualidad toda familia puede, mediante una Victrola, disfrutar fácil y económicamente de los encantos de las mejores obras del mundo lírico.

Tenemos un surtido de instrumentos Victor y Victrola y le invitamos a que nos haga una visita para poder apreciar las cualidades artísticas de estos aparatos. Al propio tiempo tocaremos algunos discos Victor grabados por los más eminentes artistas del mundo.

RIEGA Y COMPANÍA  
Esquina Diez de  
Medina y Avacucho  
CASILLA 324



## FABRICA ALEMANA DE SALCHICHAS Y CONSERVAS

CALLE SANTA CRUZ 141 CASILLA DE CORREO 21  
TIENDAS: CALLE COLON 32, YACUCHA 110, LANZA 5.

Instalación moderna con maquinarias de última invención, movidas por fuerza eléctrica.

Todos los productos son elaborados con carnes inspeccionadas microscópicamente. Provee a todos los hoteles y restaurantes.

Se atiende pedidos a todas partes, sea por encomendas de equipajes o postales. Píase lista de precios.

JORGE SIEGE,  
Propietario.

# Fundición y Maestranza "Nacional"

## H. BURMEISTER & CO.

## La Paz--Bolivia

Casilla No. 437 Telegramas: EXACTOS. Código: A+B C 5a. edición.

Oficina: Calle Ayacucho 27. Teléfono 221.

MAESTRANZA: Calle Chuquisaca 197. Teléfono 457.

FUNDICION: Pura-Pura. Teléfono 161.

Construcciones de maquinarias mineras é industriales, y construcciones en general de toda clase.

Fundición de cualquier clase de máquinas.

Fundición de bronce. Fundición de fierro. Fundición de acero.  
Compramos: Fierro, bronce, etc., etc., de toda clase, Wolfram de buena ley.  
Vendemos: Metal antifricción.

## NOTICIAS DE TODOS LOS PAISES EN GUERRA

(SERVICIO ESPECIAL DE "EL FIGARO")

## ACTITUD PATRIOTICA DE LOS GREMIOS OBREROS EN LONDRES.

Llegan a Francia trasportes norteamericanos conduciendo abundantemente material bélico y un cuerpo de ingenieros.

Contraataque alemán en Lys, sangrienta lucha a la bayoneta en la cota 39-Progressos franceses al sud de Coucy.

El nuevo jefe del estado mayor alemán.-Rusia e Inglaterra nuevos motivos de conflicto.

Entrevista de estadistas alemanes y austro-húngaros.-Alemania y sus nuevos aliados.

## Importantes declaraciones de los generales Hindenburg y Ludendorff.

## Frente occidental

(De origen alemán)

## ENCARNIZADOS COMBATES EN DIVERSOS SECTORES DEL FRENTE

32 AEROPLANOS ALIADOS DERRIBADOS

BERLIN, 9.—Entre Ypres y La Bassée el enemigo avanzó contra nuestras posiciones.

Nuestros destacamentos dejados en esa región en el campo avanzado, fueron retirados de acuerdo con nuestros planes y las órdenes impartidas.

En ambos lados de Wytschaete unos ataques parciales del enemigo fueron rechazados.

Entre el Scarpe y el Somme el enemigo avanzó contra nuestras nuevas líneas donde se libraron encuentros de infantería en los puestos avanzados.

En el sector del Somme hubo solamente actividad artillera.

Entre el Somme y el Oise continuamos con el movimiento empezado el 25 de agosto.

Anteayer nos desprendimos del enemigo en la lucha, dejando atrás a nuestras retaguardias para detener al adversario que nos sigue muy despacio.

Ayer al medio día y por la tarde el enemigo alcanzó con débiles destacamentos la línea Bayennes-Gulicard-Apilly.

En la línea del Allette el vice-sargente Schaefer de la novena batería del regimiento de artillería de campaña No. 92, destruyó en las recientes luchas a ocho tanques enemigos.

Al este del Soisson retiramos nuestras líneas de defensa a través del río Vesle.

Este movimiento obedece a un plan preconcebido cuya ejecución no fué alterada por el adversario.

El día de ayer derribamos treinta y dos aeroplanos enemigos.

## LA SITUACIÓN EN EL FRENTE OCCIDENTAL

AMSTERDAM, 9.—La prensa alemana publica extensos comentarios al desarrollo de la lucha en occidente. El «Schwaebische Tagblatt» dice:

«La retirada alemana está próxima a llegar al límite señalado por el alto comando alemán. Cuando nuestros ejércitos se detengan quedará demostrado que los aliados con su actual contraofensiva, sufrieron un pélimo fracaso cuyas consecuencias se harán palpables dentro de poco.

«Nuestra actual situación en el campo de batalla, debe considerarse más favorable que antes de iniciarse nuestros avances, pues mientras que las reservas enemigas en su totalidad entraron en la lucha, las nuestras se hallan completamente intactas.

El «Berliner Tageblatt» escribe:

«Si los aliados creen que la actual retirada de nuestros ejércitos, constituye nuestra derrota, pronto se convencerán de lo erróneo de esta apreciación.

El «Frankfurter Zeitung» manifiesta:

«Es indudable que nuestra actual retirada persigue una finalidad prevista. No se sabe aún si el golpe decisivo de nuestra parte se producirá en breve, pero podemos estar seguros de que aquel golpe vendrá y que entonces los últimos llamados triunfos de los aliados, se convertirán en una inesperada derrota. Esto será cuestión de días, tal vez, pero de todos modos acontecerá más antes de que los aliados se imaginen.

«El que el enemigo se ha agotado ya, se comprueba a cada paso, pues los aliados ocupan las aldeas tan sólo cuando tienen la seguridad de que los alemanes las han evacuado. Esta vacilación implica que el alto comando alemán se halla ya cerca de la realización de sus objetivos».

## MÁS NOTICIAS DEL FRENTE

BERLIN, 9.—Entre Ypres y La Bassée unos destacamentos de reconocimiento enemigos protegidos por un fuerte cañoneo, trataron de avanzar, pero fueron rechazados.

Varios ataques enemigos entre Ploegsteert y Armentières, fueron rechazados por nuestras tropas de Heusen que capturaron más de cien prisioneros.

Efectuamos con éxito algunos ataques contra las trincheras británicas cerca de Halluch.

Se produjeron vigorosos encuentros en el terreno delante de nuestras posiciones en el camino de Bapaume a Cambrai, en el bosque de Harlincourt y en las alturas al este del riachuelo Tortelle.

Rechazamos unos poderosos ataques del adversario dirigidos desde Neuville, Moncourt y Molisals.

Al este de Péronne y sobre el río Somme el enemigo vacilando sigue nuestra retaguardia.

Entre el Somme y el Oise obligamos al adversario a detenerse al oeste de la línea Ham-Chauny.

Entre el Oise y el Aisne nos desprendimos completamente del enemigo, de acuerdo con nuestros planes.

Al este de Soissons el enemigo siguió a nuestros destacamentos de infantería, cruzó el río Vesle. El cruce del río se realizó recién, después de que continuamos al enemigo por mucho tiempo obligándole a serias pérdidas.

Rechazamos unos fuertes ataques de los yanquis al noroeste de Fismes.

## ULTIMAS OPERACIONES

## EN EL FRENTE OCCIDENTAL

BERLIN, 9.—Tropas bávaras atacaron las posiciones enemigas al noroeste de Langemarck tomando más de cien prisioneros. Al sur de Ypres rechazamos varios ataques británicos.

En todo el frente de batalla se desarrollaron violentos encuentros de infantería.

Nuestras retaguardias obligaron al adversario a desarrollar ataques en la línea Fins-Beaumont-Longuevaux que costaron al enemigo fuertes pérdidas.

Nuestros aviones atacaron con éxito a las columnas enemigas durante el cruce del Somme.

Entre el Somme y el Oise el enemigo siguió con su avance en dirección a Ham y Chauny combatiendo por la tarde con nuestras retaguardias en la línea Aubigny-Villequier-au-Mont.

En ambos lados de Vauxhallon el adversario emprendió fuertes ataques, pero fué rechazado.

En el sector del Aisne estamos nuevamente en contacto con el enemigo.

Sobre las alturas al noroeste de Fismes rechazamos varios ataques yanquis.

En ambos lados del camino de Péronne a Cambrai se produjeron encuentros entre las fuerzas enemigas y nuestra retaguardia.

Entre el Allette y el Aisne hubo encuentros de carácter local.

## Frente italiano

## ENCARNIZADA LUCHA EN LA MESETA DEL ASIAGO

VIENA, 9.—En la región de la meseta de Asiago nuestras tropas rechazaron varios ataques de fuerzas italianas y francesas, con sangrientas pérdidas para los atacantes.

Mediante contraataque desalojaron al enemigo de sus primeras líneas al este del monte Slesimo.

Nuestras patrullas realizaron con éxito algunos ataques de sorpresa contra las trincheras enemigas en la región del Col di Rosso.

## LA CAMPAÑA SUBMARINA

WASHINGTON, 9.—Se anuncia el torpedeamiento del vapor «Monte Verano», antes «Kronprinzessin Cecilie», alemán. El hecho ocurrió a doscientas millas de la costa francesa. Se dice que el vapor logró regresar al puerto.

Ha sido hundido el vapor yanqui «Lake Owens». Desaparecieron cinco de sus tripulantes.

WASHINGTON, 9.—Las pérdidas sufridas por la flota mercante norteamericana durante el mes pasado, ascendían a catorce buques con un total de 22 976 toneladas.

## JEFE DEL ESTADO MAYOR

## NAVAL ALEMAN

AMSTERDAM, 9.—El «Kölnische Volkszeitung» anuncia que el capitán von Lettow ha sido nombrado jefe del estado mayor naval alemán.

Dicho personaje hasta ahora tiene a su mando a las fuerzas de reconocimiento de la armada alemana; y fué él quien dirigió en su tiempo las operaciones contra la isla rusa de Oise.

## SETENTA BUQUES YANQUIS

WASHINGTON, 9.—En el curso de los últimos tres meses han sido hundidos por submarinos alemanes, setenta buques de bandera yanqui.

## VON KUELMANN

BERLIN, 9.—El emperador alemán confirió a von Kuelmann, anterior ministro de relaciones del imperio, las insignias del Águila Roja de primera clase.

## ENTREVISTA DE ESTADISTAS

## ALEMANES Y AUSTRO-HUNGAROS

BERLIN, 9.—Los estadistas alemanes von Hutze y von Stumm, celebraron en Viena una entrevista con el emperador Carlos, el barón von Burian y el jefe del estado mayor austro-húngaro. En esta entrevista se han tratado asuntos de alta política.

## ALEMANIA Y SUS NUEVOS

## ALIADOS

BERLIN, 9.—Alemania y Finlandia acaban de firmar un acuerdo que asegura a Alemania el envío de azúcar finlandesa.

MOSCU, 9.—El Soviet de Moscú con la asistencia de ciento cincuenta miembros, ratificó el suplemento al tratado de paz de Brest Litovsk por unanimidad, con abstención de dos votos.

Rockoff ha sido designado a reemplazar temporalmente a Lenin.

Trotzky ha sido nombrado presidente del consejo de guerra y al Soviet que la situación en todos los frentes es favorable para las armas maximalistas.

Léon Wazetter ha sido elegido generalísimo en todos los frentes.

## RUSIA E INGLATERRA

MOSCU, 9.—El diario oficial de los maximalistas «Pravda», informa sobre el llamado ataque a la embajada inglesa y dice:

«Las autoridades rusas pretendieron efectuar el registro de la embajada, a lo cual se opusieron los miembros de esta.

En consecuencia se produjo un combate en cuyo desarrollo el ataque naval de la embajada mató a varios maximalistas.

Estos arrestos concuerdan perfectamente en su mayor parte británicos, pero hay entre ellas también algunos rusos, así el príncipe Scharo Arsky.

El asesino del conde Litzky, fué encontrado y arrestado en la oficina de una compañía británica.

LONDRES, 9.—Acaba de ser atacado por los rusos, el consulado inglés en Moscú.

## LOS LABORISTAS INGLESES PIDEN LA PAZ

LONDRES, 9.—En el congreso laborista que se ha celebrado en esta capital se produjo acalorados debates.

Se presentó una moción que exige la inmediata iniciación de la conferencia de paz.

Havelock Wilson, jefe de la asociación de los marinos y fogoneros, condenó a los pacifistas a quienes llamó los peores enemigos del país, pero fué silbado por la concurrencia.

Igualmente Mr. Roberts, diputado y ministro, fué interrumpido con violencia cuando incitó a los pacifistas de que ellos busquen la paz a cualquier precio.

Se pidió a gritos que Roberts abandonase la sala.

Luego se produjeron grandes manifestaciones en pro y en contra de Roberts.

También otros oradores fueron interrumpidos con violencia y después de larga discusión se aprobó la resolución en favor de la pronta celebración de la paz, con solo diez votos en contra.

## CONTRAATAQUES ALEMANES EN EL LYS

## SANGRIENTA LUCHA A LA BAYONETA EN LA COTA 39

LONDRES, 9.—El enemigo ha iniciado furiosos contraataques anoche en el sector saliente del Lys; la resistencia alemana se dio valientemente, y hemos ocupado nosotros la cota 39 en dirección a Cambrai después de sangriento combate a la bayoneta.

El comandante del general Haig de la última semana dice: derribamos 22 aeroplanos enemigos, sin gobierno 7 y perdimos 16 nuestros.

## PROGRESOS FRANCESES AL SUD DE COUCY

## LLEGARON A FRANCIA TRES TRASPORTES NORTeamERICANOS CON MATERIAL DE ARTILLERIA Y UN CUERPO DE INGENIEROS

PARÍS, 9.—El parte francés anuncia haber alcanzado las armas francesas muchos progresos al sud de Coucy le-Chateau, libertando dos aldeas cerca de Vauxhallon.

Ha causado gran entusiasmo la llegada de tres trasportes norteamericanos a Boulogne-sur-Mer, conduciendo numeroso material de artillería y un cuerpo de ingenieros, bajo las órdenes del mayor Smutter.

Falkett ayer fue en Merin, médico en jefe de los hospitales de Chalons y empuñó el escudo.

## FRENTE OCCIDENTAL

(De origen aliado)

## LA ACTITUD PATRIOTICA DE LOS GREMIOS OBREROS DE LONDRES

LONDRES, 9.—En las últimas reuniones del Congreso de los gremios obreros, se resolvió por gran mayoría, cooperar firmemente a la defensa nacional en pro de la

victoria de las armas aliadas, alabando las altas razones expresadas por Lloyd George, quien ha sido conceptuado de gran patriota.

La prensa británica aplaude unánimemente la actitud sincera de las clases trabajadoras inglesas.

## CHILE

SANTIAGO, 9.—De Amsterdam transmiten la siguiente proclama de Hindenburg al pueblo alemán y dirigida contra la propaganda de los aliados destinada a envanecer el espíritu del pueblo germánico. Dice así:

«La Entente por ser impotente para vencer a Alemania por las armas, trata de envenenar el espíritu de nuestro pueblo mediante la difusión de ciertas noticias destinadas a sembrar el pánico y, desgraciadamente, no faltan entre nosotros los débiles que fácilmente están dispuestos a dejarse engañar por los embustes del enemigo, quedando así aumentada la carga que para nosotros significa la guerra. Este veneno ha pasado a todas partes del interior del imperio y va extendiéndose hasta el frente por las cartas de esos débiles y temerosos.

«Muy en contra a lo que manifiestan los gobiernos de los países enemigos, así como fulminan espasmos para imponer la paz alemana en Oriente, también somos bastante fuertes para imponerla en Occidente. Pero para ello debemos permanecer fuerte y unidos.

«Cualquier temor por la suerte de la batalla en el frente occidental, ha sido conjurado.

Al mismo tiempo se anuncia desde Amsterdam que en una entrevista del mariscal Hindenburg con un representante de la prensa, el caudillo alemán declaró que la ofensiva de los austro-húngaros en el Piave, no debía ser trágicamente considerada, pues fracasó no se debía, en realidad, a una falta de valentía de las tropas austríacas que aquí como en otras ocasiones se comportaron espléndidamente, sino al crecimiento del Piave.

Agregó que contemplaba con entera confianza el desarrollo de los acontecimientos en Albania y Palestina. En este último frente, dijo: los británicos a pesar de sus sangrientos ataques sufrieron un fracaso, debido a la resistencia de los turcos que se mantienen inquebrantables.

Expresó además que la batalla decisiva de esta guerra, se desarrolla actualmente en el frente occidental, donde la balanza ya está inclinándose en favor de los imperios centrales.

Concluyó diciendo:

«Es cierto que Alemania sufrió gravemente por esta guerra, pero también es indudable que Alemania saldrá de la contienda mucho más fuerte que antes, pues tendrá asegurado el pacífico desarrollo del trabajo y podrá recoger los frutos de la lucha.

«La palabra de orden de todos los alemanes, debe ser perseverancia, con esta divina podemos mirar serenamente y con plena confianza hacia el porvenir».

El mismo despacho de Amsterdam, comunica una entrevista del conde de Lunden-dorff, quien dijo:

«La guerra se concentra ahora en el territorio francés.

«Debido al empleo de enormes masas de tropas y elementos bélicos la lucha asume proporciones que relegan a la sombra a todas las operaciones pasadas.

«Con todo honor y éxito hemos luchado en la sangrienta batalla y confiamos en que continuaremos batallándonos del mismo modo en el porvenir.

«Cuando miramos los campos destruidos de todo el nordeste de Francia podemos congratularnos de que los horrores de la guerra no han llegado a desolar a nuestros territorios. Y esto debemos a la valentía de nuestros ejércitos que también en el futuro serán los guardianes firmes e indomables de los hogares de la patria».

Parece que la censura inglesa, para provocar que el mundo neutral crea todavía que la situación en el frente occidental será peligrosa para los alemanes, deja pasar recién ahora las declaraciones de los generales alemanes que indudablemente han sido hechas ya hace algunas semanas.

## Casa Simón Bohem

El Ministerio de Hacienda ha revocado el auto que dictó la Prefectura del Departamento de La Paz, disponiendo que la casa comercial «Simón Bohem» no está obligada a pagar el impuesto creado por ley de 6 de enero de 1914, sobre instituciones bancarias.

## Sentencia judicial pronunciada ayer

El Juez 2º. de Partido, doctor Rodolfo R. Rivadeneyra, dictó ayer sentencia en el juicio civil seguido por Petrona Torrealba, contra Demetrio Vázquez, sobre nulidad de un auto, declarando la improcedencia de la demanda.

## De Provincias

## CHULUMANI

El 24 de Agosto ha sido celebrado con bastante entusiasmo por ser festival del patrono de nuestro templo, San Bartolomé. Con tal motivo hubo regular movimiento comercial y social.

Se precisa que el Inspector municipal de obras públicas, ordene la refacción de la fuente o pila de la Concordia, pues se halla en mal estado y no podrá prestar sus importantes beneficios a la población, especialmente en la estación próxima.

Así mismo se necesita buena voluntad y pericia de parte del comisario de obras públicas para el arreglo del embalsado del parque de la plaza Libertad, a fin de evitar molestias y tropiezos a los visitantes.

La Junta Municipal ha rematado los bienes muebles pertenecientes al acaudalado señor José Ángel Basso, por la suma de Bs. 522, con la cual se pagará los alquileres de la casa del señor Adolfo Rocha, en la cual se hallaban depositados.

Con la llegada del señor fiscal de partido doctor Iturrí, se procederá a los debates en los juicios criminales seguidos a Fructuoso Vargas, Nasario Vargas, Gil Merillo, Julio Bilbao, Hilarión Moya y otros.

El papel sellado de treinta centavos, que es el de más consumo, ha comenzado a escasear. Esperamos que los expendedores no se decidan de remitir ese artículo al caso de primera necesidad a esta ciudad, y sea al Sindicato Industrial en cantidad bastante.

El doctor Angel Aldasola está desahogado correctamente el cargo de promotor fiscal en diversos asuntos, con aplauso del público.

El señor Adolfo Rocha ha sufrido un clásico escamoteo por una obligación agena que pagó legalmente hace días y nueve años.

Los fósforos, aunque caros, pero los hay a la venta en los almacenes del Sindicato Industrial, a 90 y Bs. 1 el paquete.

La harina se cotiza a Bs. 35 qq. el arroz a Bs. 36 y el azúcar a Bs. 37.

Estos precios son excesivamente altos.

Correspon: al.

## Han dejado de ser funcionarios públicos

El ministerio de gobierno ha aceptado las renuncias formuladas por los siguientes funcionarios:

Arturo Muñoz Cabrera, administrador de la oficina principal de correos de Uyuni.

Luis Terán Gómez, oficial archivero de la prefectura de Potosí.

Juan G. Cruz V., oficial de giros y certificadas de la oficina principal de correos de Tupiza.

Juan Candia y Manuel Guanes Tejeda, subadministradores de las oficinas postales de la Joaquín y Santiago de Guata, respectivas.

Moisés Orozco, Andrés Tapia y Abel Torres, correctores telefonistas en las oficinas telegráficas de Bicasica, Ayaya y Corico, respectivamente.

Gustavo Rocabado, médico titular de la provincia Camacho.

## Licencias concedidas

El ministerio de gobierno ha concedido las siguientes:

Por el término de sesenta días a los señores Julio Augusto A., e Ismael Dorado, intendente de la policía de seguridad de Todos Santos y subadministrador de la oficina postal de Huacacaja y por el término de noventa días al señor Francisco Villar, telegrafista de la oficina de Samaipata.

## Nuevos nombramientos judiciales

El Ministerio de Justicia ha expedido los siguientes títulos:

Antonio Bonifaz Villagas, Vocal de la Corte Superior del distrito de Chuquisaca.

Zenón Artaza y Manuel A. Elias, Vocales de la Corte Superior del Distrito de La Paz.

Por el término de sesenta días a los señores Julio Augusto A., e Ismael Dorado, intendente de la policía de seguridad de Todos Santos y subadministrador de la oficina postal de Huacacaja y por el término de noventa días al señor Francisco Villar, telegrafista de la oficina de Samaipata.

Enrique Romero y Dionisio A. Maldonado, Actuario y Escribano del Juzgado de Instrucción de Potosí.

José A. Davis, Jefe de Partido de la provincia Totora (Chubambas).

Vicente Alecha Crespo, Alcalde de la cárcel pública de La guallas (Santa Cruz).

Dionisio Iturrí, Fiscal de Partido de Nor y Sud Yungas con asiento en Chulumani (La Paz).



## El fin trágico del doctor Zenón Cortadellas en Oruro

Nuestro corresponsal telegráfico de Oruro, nos comunica que el día domingo último puso fin a su vida el doctor Zenón Cortadellas con un tiro de revólver, probablemente a causa de hallarse afectado

de un desequilibrio mental desde hace un mes. Mañana daremos detalles acerca de este lamentable suceso que ha causado profunda y dolorosa impresión a la sociedad de Oruro.

### VIDA SOCIAL

#### El general Montes en París

Cablegrama recibido ayer, anuncia haber llegado el general señor Ismael Montes a la capital francesa sin novedad alguna. Fue recibido con todos los honores correspondientes a la alta representación diplomática que le lleva al viejo mundo.

#### El Ministro de Instrucción

La tarde del domingo ha vuelto de la ciudad de Oruro, el Excmo. señor Claudio Sanjinés T., Ministro de Instrucción Pública y Agrícola.

#### Matrimonio

Se ha realizado el día domingo a horas 4 p. m. la ceremonia matrimonial del Sr. Carlos Augusto Muñoz F., con la señorita Elena Flores, después de cuyo acto se siguió una simpática matinee ofrecida por el padre de la novia y en la que se bailó hasta las primeras horas de la noche.

#### Recepción

Con ocasión de haber celebrado el aniversario de su natalicio, la señorita Lili Gutiérrez S., ha recibido la tarde del domingo, a sus numerosas relaciones de amistad que estuvieron a cumplimentarla.

#### Día de campo

Resultó por demás animado el día de campo, que despidió el día de solitaria, le ofrecieron los amigos del señor Cornejo Rodríguez Quiroga, la tarde del domingo en una de las chacras del Valle de Miraflores.

#### El Encargado de Negocios del Uruguay

Por el tren de la tarde de ayer ha llegado S. S. el Encargado de Negocios del Uruguay, señor Vicente M. Carriz, quien estuvo últimamente en Santiago de Chile, lugar de donde viene.

#### Fallecimientos

Ayer dejó de existir la señora Benigna V. de Pérez, madre de los doctores J. Guillermo y Carlos Pérez, después de larga y penosa enfermedad.

Vinculada a la extinta a varias y distinguidas familias de nuestra sociedad, su muerte viene a enlutar muchos hogares.

Enviamos nuestra sentida condolencia a su familia.

Debiendo tener lugar hoy la inhumación de sus restos, circula la siguiente invitación con este motivo:

Ha dejado de existir la señora:

BENIGNA V. V. DE PEREZ

Q. E. P. D.

J. Guillermo y Carlos Pérez, María P. de Pando, Benigna P. de Rada y Pastora Pérez, hijos; Rufino Pando, Santiago L. Rada, Maclovio F. de Pérez y Natividad R. de Pérez, hijos políticos; los nietos y demás deudos, suplican a usted se digne

### LA RIMA DE HOY

De Pérez y Curia

#### Desde el sendero

Optimo de violetas el sendero en la luz del crepúsculo se anega, y al torvo frío del invierno entrega sus últimos despojos el otero.

Su desnuda miseria el austero sauce gime, y en esta solariega mansión el alma de los clones ruega por la pálida lumbre del Hespéro.

Vibra el Ángelus; llega a nuestro oído de sus rituales módulos el eco vago y conmovedor; el aterido pájaro ve en los árboles la muerte y al posarse en el suyo ve en un hueco la compañía de su nido, inerte.

### Notas parlamentarias

#### CAMARA DE SENADORES

##### La sesión de ayer

Bajo la Presidencia del H. señor Ismael Vázquez, se instaló la sesión a horas 3 p. m.

##### ACTA

Fue aprobada sin observación la correspondiente a la sesión del día 6 de septiembre.

##### CORRESPONDENCIA

Orden del día de la Cámara de Diputados. Al archivo. Oficios del concejo de Potosí y de las juntas municipales de Arai, Luribay y Achacachi, remitiendo sus ordenanzas de patentes e impuestos.—A la comisión de administración política y municipal.

##### ORDEN DEL DIA

Continuó discutiéndose el artículo 1º del proyecto de ley por el que se autoriza al poder ejecutivo la acuñación de moneda de níquel por la suma de cuatro millones de bolivianos.

Hicieron uso de la palabra el H. senador Quintín Mendoza en contra del informe de la Comisión y en favor los HH. señores Aramayo, Muñoz y Zalles, habiendo contestado las argumentaciones anteriores el señor Ministro de Hacienda.

Llegada la hora reglamentaria se pasó a cuarto intermedio, después del cual hubo sesión reservada: la que se suspendió a las 6 y 30 p. m.

### Futilezas.....

Ultimo radiograma del médico Escallier:

«Es falso que haya escrito ninguna carta revolucionaria de mi pluma y letra. Las cartas que tanta polvareda han producido fueron escritas por Arturo y máquina. Conviene que inicien juicio contra el ministro que me calumnia. Estoy dispuesto a probar que no fui yo el que escribí esas cartas sino Arturo».

Ante tan rotunda declaración declaramos a nuestra vez que hay calumnia y que la justicia debe reparar el daño causado. Es también una buena ocasión para pedir nuevos subsidios a la princesa.

..

Según el doctor Escallier, resultaría también suplantada la carta del ilustre general Pando, una vez que ella rechaza energicamente, la revolución que se le propone.

Solo para el doctor y los suyos sería aceptable la candoridad de un personaje hablando y rechazando revoluciones que no le fueron propuestas.

El papel del médico es tristísimo. En gacha a una dama para arrancarle unas llaves; juega con un infatigable millonario para hacer lo mismo y él, el médico financiero, se guarda sus ahorros, no sacrifica un penique y pretende lanzar a la que fue su patria a la revuelta, a la lucha fratricida, a la liquidación de un país que le dió honores inmerecidos.

¡Va de retro! saltimbanqui político,

Los municipales republicanos de Oruro se proponen elevar en un 200% los derechos a la carne. Probablemente procuran castigar en esta forma al pueblo liberal de Oruro.

..

Habló ayer el diputado Abasto. Re-sultó un gramófono barato de fácil repetición.

Repetió los mismos argumentos que sus compañeros...

Tuvo frases de alcaldía. Dijo que lo concomitante no estaba reñido con el orden legal y que el orden público es el resultado de un hecho comprometido *suy género*.

¿Entiendes Flavio Abasto?

..

Mañana nos llega de orillas del Rochel el amigo Cronwell montado en garrocha.

Viene furibundo el sabio doctor. ¡Avante Campero, pasad orador!

Juvenal.

### Los próximos ascensos militares

A raíz de los comentarios que se han hecho y se hacen con motivo de los ascensos que próximamente otorgará el H. Senado Nacional, he dado a conocer algunos datos precisos sobre los méritos de algunos militares y no sin trabajo he encontrado fuentes de información verídicas.

Hojeando revistas, he leído artículos importantes relacionados con mi objeto, y entre estos, escogí dos a los que particularmente he de referirme: Uno publicado en la «Revista Militar» dirigida 1902 por el entonces mayor Néstor Montes y otro en «Los Anales Diplomáticos y Consulares» de París.

Los artículos en cuestión dan a conocer rasgos de la vida militar del general Rosendo R. Rojas, quien a pesar de sus merecimientos ha tratado de pasar desapercibido no consiguiendo así otra cosa, que acentuar más el honroso concepto que se tiene de su modestia excesiva.

El general Rojas comenzó su carrera en el año 1879, tenía 17 años y efectuaba sus estudios en Lima cuando le sorprendió la noticia de que su patria se hallaba en guerra. Aprehensivos a enrolarse en el primer contingente que partía, gustoso de poder ofrecer su vida en defensa de la integridad territorial.

Desde entonces su carrera ha sido una serie de triunfos. Sus ascensos los ha merecido por su conducta honrada y su reconocida competencia. En los 43 años de servicios calificados, ha ocupado puestos de confianza que le enaltecen y le colocan en primera fila al lado de los militares que honran a Bolivia.

Por las campañas a que ha concurrido y las acciones de armas en que ha demostrado su valor y pericia, conquistó cinco condecoraciones; número que no podrá exhibir ninguno de sus colegas actuales.

La jornada gloriosa de Vuelta de Empeña fué ocasión donde pudo apreciarse su talento; los honores que le otorgaron a sus órdenes conformes están en reconocimiento como al héroe de aquella.

¿Se trata de premiar justicieramente? Si es así, el H. Senado Nacional al concederle el grado de General de División, no cumplirá sino con el deber de hacer honor a los méritos de quien los tiene bien adquiridos. Obrando en este sentido, dejará satisfecha a la opinión pública y el elemento militar joven, se sentirá alentado comprendiendo que los esfuerzos que despliega, no serán desconocidos cuando llegue el momento de aquilatarlos.

Pido disculpas al General Rojas, si he osado darme de él en ocasiones en que puede pensarse que me tocan resortes de influencia; bien sé que he de disgustarle mi artículo, ¡qué hacer! no he pensado en esto, sino en que relatar méritos no es enlazar alabanzas ni emitir opiniones, sino certificar a la verdad para honrar debidamente a nuestros hombres.

Alarico.

### Conechita Bosch y nuestro público

Con insistencia dolorosa se observa que el Gran Mundo gusta de la Opereta picante y de la copia «non sanctas»; el domingo en la noche se vió en el Teatro París que la tonadillera Conechita Bosch dió en cantar con esquilita gracia de muchacha bien educada serenata, cuya sentimentalidad contrastó con las afecciones del público.

La gente de teatro, *ahí ya* que para agradar debe exagerar el descote y hacer viajar por los países bajos a una concurrencia ávida de sensacionalismo. Nosotros, felicitamos a Conechita Bosch por la elegante presentación de su arte.

### Rol de despacho en la Corte Superior

Según la tabilla fijada en la Corte Superior del Distrito, durante la presente semana se verán las siguientes causas:

Martes 10, Exámen del licenciado en Derecho y Ciencias Políticas y Sociales señor Francisco Albarracín, para optar su título de abogado, en provisión nacional. Miércoles 11, Julia Fernández A., con las empresas «Huayna Potasi y Milluni» y las propiedades mineras de Francisco Simbrón Sánchez, sobre deslinde necesario. Jueves 12, autos interlocutorios.

Viernes 13, María Rosario Peñaloza, con Daria v. de Wilde, sobre cobro de dinero.

Sábado 14, Modesta v. de Larrea con Irene L. de Larrea y demás herederas de Justo Pastor Larrea, sobre cobro de dinero.

Se ha designado vocal de semana al doctor J. Ulpiano Benavente.

### Proceso contra la cuadrilla de ladrones

Ante el Juez 3º de Jartido, doctor Ferderico Alarcón, los rateros y ladrones capturados por la Policía, José Cajas o Feliciano Ordóñez, Eustaquio Cabrera, Eugenio Pacheco, Feliciano Sifiani, Exaltación López, y Elisa de Carrillo, prestaron sus confesiones en el estado plenario de la causa, debiendo continuar recibiendo hoy las confesiones de los demás sindicados.

### Rendimientos de pólizas de importación

El administrador de la Aduana Nacional del Norte (La Paz) ha enviado al Ministerio de Hacienda el siguiente detalle sobre rendimientos de pólizas de importación, cobrado en el día 7 del presente mes:

Derechos de Internación.....	Bs. 7,366.27
Id de almacenaje.....	74.10
Id de estadística.....	29.09
Id de reconocimiento.....	7.00
Recargo del 15%.....	1,248.95
Id del 2%.....	26.28
Id por timbres.....	96.20
Impuesto Central.....	14.06
Id movilización.....	36.85
Id Ferrocarril Yungas.....	222.48

Total..... Bs. 10,092.28

### NOTIFICACION

SEÑORES CARLOS Y BENIGNO PEÑA, LUIS ALTAMIRANO Y HEREDEROS DEL SEÑOR PASTOR SAINZ

En conformidad a lo dispuesto por la ley de minería, hago saber a Uds., la siguiente providencia:

Subre-ctura de la provincia Loaysa.—La Paz, 2 de septiembre de 1918. Recibida en la fecha la anterior comunicación conferida por el señor prefecto y superintendente de minas del departamento, cumples para la mensura, alinderamiento y posesión, se señala el día 20, horas 12 m., previa citación del dueño del suelo, mineros colindantes y perito fiscal, quien deberá prestar el juramento de ley. Ignorándose el domicilio de los mineros colindantes Carlos y Benigno Peña, Luis A. Altamirano y los herederos del doctor Pastor Sainz quienes han abandonado sus trabajos como se manifiesta en la precedente solicitud, notifícaseles por la prensa. Se nombra testigo actuario al señor Macedonio Valdez II.—(Fdo.) Litón. La Paz, 9 de septiembre de 1918.

## Folletín de EL FIGARO

De Pablo Guillen

### Estudio sobre algunas reformas en nuestra legislación minera

3.—Cuando una propiedad minera haya faltado por dos años consecutivos al servicio de patentes, el desahucio se hará efectivo de hecho y por derecho, a sola presentación del recaudador de patentes mineras.

4.—El desahucio cuando es denunciado por los particulares será declarado en procedimiento breve con solo la información del Recaudador de patentes mineras. 5.—El denunciante hará protesta de que el denunciado no lo hace para el dueño y propietario de la mina denunciada, cuya nueva adjudicación será nula siempre que por cualquier motivo pase otra vez al propietario dueño.

6.—En las minas desahuciadas y que tenían títulos perfectos no será necesaria la previa investigación de terreno franco, y pasado el término de las publicaciones se procederá a la remensura sin haber lugar a oposiciones.

#### VII

DE LA CADUCIDAD DE EXPEDIENTES MINEROS

1.—La caducidad se refiere a los expedientes que no hayan alcanzado a perfeccionarse dentro de los términos de ley por simple abandono de gestión, o por las causas legales que se expresan a continuación.

2.—La caducidad de expedientes mineros se produce:

a) Por falta de publicación del pedido. b) Por no haberse efectuado las diligencias de mensura, alinderamiento y posesión en el término de sesenta días computables en la primera publicación sin motivo que justifique el vencimiento de este término.

c) Por haberse comprobado administrativamente no existir terreno franco para la ubicación del pedido.

d) Que en el acto de las diligencias posesorias se haya comprobado que el pedido se halla superpuesto a otra propiedad preconstituida y perfeccionada.

e) El abandono de gestión en todo denuncia, pedido u oposición por el término de seis meses, causará de hecho y por derecho la caducidad del expediente y la extinción de la acción que comprenda.

#### VIII DE LAS OPONICIONES

1.—Las oposiciones se harán en el término de sesenta días a partir de la primera publicación o en el acto de procederse a las diligencias de mensura, alinderamiento y posesión.

2.—Son requisitos esenciales para deducir oposición el derecho de prioridad y la falta de terreno franco fundados en títulos perfectos y el certificado que acredite el pago de patentes al día.

3.—Fuera de los títulos o testimonios de estos o el testimonio del verificativo de las diligencias de mensura, alinderamiento y posesión no se admitirán otros documentos para deducir oposición.

4.—Una oposición que no vaya acompañada de los requisitos señalados, será rechazada de plano y no dará lugar a tramitación alguna.

5.—Admitida una oposición, se procederá a señalar un término dentro del cual se recibirá a prueba los extremos del recurso, dicho término máximo no podrá exceder de cincuenta días.

6.—Si dentro del término probatorio se demuestra que hay terreno franco para ubicar la petición opuesta, se rechazará la oposición, sin trámite ulterior alguno.

7.—Si en dicho término se comprueba que no existe terreno franco, se rechazará el pedido y se declarará caduco el expediente seguido con tal motivo.

8.—Si se demuestra que la superposición es solo parcial, el peticionario podrá reducir su pedido al número de pertenencias que conste existir como terreno franco.

9.—Dentro del término de investigación y prueba no se recibirá otras probanzas que los informes técnicos de los peritos y los de la oficina de planos mineros.

10.—Las informaciones o deposiciones de testigos tendrán solo un valor ilustrativo.

#### IX DEL AMPARO ADMINISTRATIVO

1.—El amparo minero—administrativo, tiene por objeto impedir por todos los medios que la autoridad tiene a su alcance toda tentativa o realización de actos de hecho dirigidos contra derechos mineros legalmente constituidos.

2.—El amparo minero—administrativo tendrá lugar en todo caso, sea cual fuere el tiempo transcurrido del despojo y ocupación violenta de la propiedad minera.

3.—Constatado el hecho de la ocupación clandestina, la autoridad notificará perentoriamente la desocupación sin perjuicio de la indemnización de daños y perjuicios ocasionados a la mina asaltada.

4.—En caso de resistencia se hará uso de la fuerza pública y se pondrá a los autores a disposición de los tribunales de justicia para su juzgamiento penal.

5.—Los daños y perjuicios serán apreciados por peritos y se pagarán por la vía coactiva de apremio y pago por resolución de la superintendencia.

6.—Los elementos que perturben la quietud y pacífica posesión de la propiedad minera, serán extraídos de la jurisdicción provincial o departamental, como peligrosos para la tranquilidad y el orden público.

#### X

##### ORGANIZACION DEL TRABAJO MINERO

1.—La organización legal del trabajo minero comprende las diversas reglas de carácter obligatorio en la realización del trabajo y el régimen obrero de las minas.

2.—El contrato de trabajo es el acto por el cual el patrón y el obrero convienen en la prestación de un servicio en cambio de una remuneración.

3.—Pueden celebrar este contrato las personas capaces por ley para obligarse y capaces por razón de su actitud profesional.

4.—Las mujeres casadas podrán contratar con la autorización marital respectiva o en su defecto la autorización judicial.

5.—Los menores de 19 años no podrán realizar el contrato de trabajo sino con la autorización de sus padres o tutores.

6.—Los mayores de 19 años independientes de la autorización de los padres o tutores presentarán el certificado o libreta que acredite al verificativo del servicio militar.

7.—No pueden contratar los menores de catorce años, los físicamente inhabilitados, los dementes y los que no estén debidamente autorizados antes de haber llegado a su mayoría.

8.—El contrato de trabajo contendrá las siguientes estipulaciones:

a) El nombre del obrero y su filiación. b) La duración del contrato. c) La determinación del servicio. d) Si este ha de ser prestado por unidad de tiempo, por unidad de producto, por unidad de obra o por tarea. e) Expresión de la forma de pago, el por jornales, por unidad de medida o por obra, bonificaciones y premios. f) Garantía de accidente. g) Causas de rescisión.

9.—El término o duración de las faenas mineras no podrá exceder de nueve horas diarias en labores subterráneas y nueve horas y media en tareas de la superficie. La duración de esta jornada pueda ser reducida siempre que el trabajo del subsuelo presente influencias peligrosas para la salud.

10.—Los obreros no están obligados a trabajar más de seis días a la semana. Según la naturaleza permanente de ciertos servicios, se establecerá un turno de tal manera que cada obrero tenga un día de descanso a la semana.

(Continuará.)

# CASA GRANDE

- D E -

## ENRIQUE BORDA y Cia. Esquina Diez de Medina y Ayacucho

Tiene de venta estos artículos a precios muy baratos:

### .. PARA SEÑORAS ..

Pieles las más finas de la casa Revillo, freres de París. Abrigos de peluche, seda y terciopelo. Vestidos de seda, para visita y de fantasía. Vestidos estilo sastre. Bolsas de perlas, seda, plata y cuero inmenso surtido. Mantones y Mantillas de seda y de lana. Faldas de seda, casimir y de lana. Guantes de previl, hilo y seda. Blusas. Corsés. Géneros y Cobre-corsés. Medias de seda y de hilo. Horquillas y Peinetas. Pañuelos de hilo y seda. Enaguas de seda, hilo y algodón. Camisetas de lana. Sacos de punto. Adornos para vestidos, grecas con perlas y mostacilla. souffache, trenza de seda y lana. Ajuar completo para novias. Velos y coronas de azahares. Joyería. Cadenas para luto. Sombrillas y Paraguas. Estuches para costura. Estuches de manicure.

### PARA NIÑAS

Vestidos y Abrigos.  
Sombreros y Gorritas.  
Medias y Calcetines.  
Cuellos y manguitos de piel.  
Sacos de punto. Ropa blanca.

### .. PARA CABALLEROS ..

Abrigos ingleses para invierno. Pellizas con forro de piel.  
Cortes de casimires para ternos. Colanes.  
Sombreros tongo, de paño y de paja. Calzoncillos y Camisetas.  
Calcetines de seda, hilo y algodón. Camisas, Cuellos y Paños.  
Pañuelos de seda, lana, hilo y algodón. Chalcas de seda y lana.  
Bastones y Paraguas. Corbateras de seda.  
Chalecos de abrigo y de fantasía. Sacos de punto.  
Joyería. Mantas de viaje. Maletas. Pijamas.  
Navajas para la barba. Tijeras. Carteras.  
Billeteras. Chaucheras. Tirantes.

### PARA NIÑOS

Ternitos de casimir.  
Sombreros y gorritas.  
Calcetines y medias.  
Camisas, cuellos y puños.  
Abrigos para invierno.

Bayetas Cien Hilos y Dos Frizas.  
Toqueros diversas clases.  
Artículos para modistas y sastres.

En nuestros artículos confeccionados encontrará el comprador, la mejor calidad, perfección y elegancia.

En artículos generales para Caballeros, Señoras, Niños, Bebés, tenemos los mejores a precios los más bajos.

Tenemos un surtido completo de calzado para Caballeros, Señoras y Niños.

La mejor crema y tiza de la casa Shiuol' A. Company, para toda clase de calzado.



Pisos afelpados, tripas rizados y bruse-  
las, lino leum, tejido de coco para piso.  
Cortinas, catres de fierro, monturas para  
paseo, fuetes.  
Escopetas, cochecitos para niños, artícu-  
los para obsequio, tapetes.  
Coronas fúnebres de porcelana, perlas y  
tela.

Lociones y Perfumes de Atkinson.  
Extractos y Cremas de Houbigant.  
Brillantina y Dentríficos de Lubin.  
Esencias de Erasmic.  
Polvos de arroz.  
Cosméticos.  
Jabones.  
Crema para los labios y las uñas, de los  
mejores fabricantes.

Felpas.  
Cretonas.  
Grecas.  
Brocados de seda y de lana para forros  
de muebles.

### .. GENEROS ..

Tricotinas y Gabartinas para vestidos de última novedad.  
Gasas de seda. Crispón inglés. Seda Liberty. Moires.  
Borlones. Rasos. Danés. Crepé de la China.  
Polonesa de seda para forro. Etamínas. Paños. Moletón para abrigos.  
Marabú para adornos de vestidos. Bramante para sabanas.  
Damasco para manteles. Manteles y Servilletas.  
Franelas de lanas y de algodón. Muselina de lana y algodón.  
Driles. Choleta. Vichy. Kaki. Camelias de lana y algodón.  
Popelinas, géneros de seda y filosedas para polleras.

Sobrecamas. Frazadas de lana y algodón. Tohallas. Juguetes.  
Muñecas. Flores. Penachos. Aplicaciones de mostacilla.  
Hebillas para sombreros. Fustes para sombreros de terciopelo y paño.  
Botones de fantasía para vestidos.  
Cintas y Cintas nacionales. Plumeros.  
Botones de cachimira bordados con muselina para bautizo. Mantas. Chales.

Los vestidos para señoras los vendemos arreglados al cuerpo de la persona inte-  
resada. También se confeccionan vestidos sobre medida, porque la casa cuenta con  
modistas competentes.

Hemos recibido la acreditada "Crema Takelon para suavizar el cutis

**VIRGINIO CATTORETTI**

REPRESENTANTE DE FABRICAS EXTRANJERAS

**LA PAZ --****EN EXISTENCIA:****-- ORURO****Autocamiones "Wichita"**

De 2 Toneladas

Bs. 8.000.

**Autocamiones "Clydesdale"**

De 1 1/2 Toneladas

Bs. 7.000

TODA CLASE DE REPUESTOS PARA AUTOS.

**BOTICA DE LOS INCAS****— Gran Droguería por mayor —**

Telefono 49

FUNDADA EN 1878

Casilla 111

Dirección Telegráfica "VARGAYO"

Calle Ingavi 9, 11, 13, 15

La más elegante

La más barata

La que mejor sirve

Este establecimiento de toda confianza por su antigüedad, por su esmerado y rápido servicio, por el surtido completo de mercaderías de primera calidad que siempre tiene en venta, acaba de transformar su local, poniéndolo a la altura de los mejores de su clase por su elegancia y estricta adaptación a la fudole del negocio. Su personal ha sido aumentado, lo que le permite servir con todo esmero y rapidéz a su muy numerosa clientela. El despacho de recetas es atendido personalmente por los jefes de la Casa.

**— ACABA DE RECIBIR: —**

Jarabe de Rabano Yodado de Grimault  
Neolaxativo Chapoteaux  
Jarabe y vino NOUBRY  
Píldoras de BLANCOARD  
Jarabe y vino DUSSART  
Carbonato de Amoniaco para galletas  
Cera Mercolizada

Iperbiotina Malescei  
Lactagol  
Iodona Robin  
Peptonato de Hierro  
Jarabe de Nervita  
Glaxo, Harina Nestle, Phoscao etc. etc.

OFRECE A LOS SEÑORES FARMACEUTICOS: AL POR MAYOR:

Vaselina  
Aceite castor  
Bensoato de soda  
Salicilato de soda  
Xeropormo

Albargina  
Collargol  
Muriato de cocaina  
Muriato de morfina  
UROTOPINA

Carbonato de soda (potasa)  
Bicarbonato de soda puro  
Sulfato de Magnesia  
Ictiol

Glicerina Inglesa rectificada, por mayor y menor.

**POR LLEGAR:**

CASA PRINCIPAL EN PARIS, 9 RUE ANATOLE DELA FORGE, 11.

**Vargas y Aramayo.**

English spoken,

On parle français.

**Banco Alemán Transatlántico**

CASA CENTRAL: DEUTSCHE UEBERSEEISCHE BANK, BERLIN

**CAPITAL: M<sup>s</sup>. 30.000,000****RESERVAS: M<sup>s</sup>. 9.932,355****FUNDADO POR EL DEUSTOCHE BANK, (BERLIN****CAPITAL Y RESERVAS DE M<sup>s</sup>. 420.000,000**

**Oficinas:** ESPAÑA; Barcelona y Madrid.—ARGENTINA: Bahía Blanca, Buenos Aires, Córdoba, Mendoza, Rosario y Tucumán.—BOLIVIA: La Paz y Oruro.—BRASIL: Río de Janeiro, Santos y Sao Paulo.—CHILE: Antofagasta, Iquique, Santiago, Concepción, Temuco, Valparaíso y Valdivia.—PERU: Arequipa, Callao, Lima y Trujillo.—URUGUAY: Montevideo.

Efectúa toda clase de operaciones bancarias en general. Emite Cartas de Crédito, Letras y Giros Telegráficos sobre las principales ciudades del mundo. Giros sobre la sucursales del Banco de España.—Compra venta de monedas extranjeras.

Oficina principal para Bolivia en LA PAZ.

**W. LEHMANN, GERENTE.**



# COMPANIA NACIONAL

—: D E :—

## SEGUROS

Oficina Ayacucho-28-La Paz-Bolivia

Dirección cablegrafica "COMNASE"

TELEFONO No. 479--APARTADO DE CORREO 76

CAPITAL SOCIAL BS. 2.000.000

### DIRECTORIO:

Presidente, señor Gerardo Velasco.

Vicepresidente, señor José Luis Tejada S.

GERENTE, señor Isaac Pancorvo.

### DIRECTORES

Doctor, Carlos Calvo; doctor Juan María Zalles;

Señor Eduardo Soliz; señor Ismael Gamarra;

Señor Juan Perou; señor Jorge Saenz;

Señor Luciano Schwab; señor José Salinas;

Señor Malcom J. Connal y Moisés Ormachea.

### SUPLENTE

Señor Ernesto Flores.

Señor Adrián Castillo.

Señor César Caballero.

**Asegura contra incendio, edificios, muebles  
y mercaderías;**

*Así como en riesgos de mar,*

**CARGAMENTO, FLETE Y CASCOS**

*Tarifas especiales para Bolivia*